

## DEL DIRECTOR

Estimados padres y miembros de la comunidad:

Estamos felices de informar que Kelso sigue llevando a cabo en un alto nivel académico. Estamos orgullosos del trabajo que estamos haciendo con nuestros estudiantes y sus familias, y estamos tratando de mejorar, centrándose en apoyos para los estudiantes que no rinden a nivel de grado y al continuar desafiar a los estudiantes que están realizando a nivel de grado y mejor. Lo haremos por realizar intervenciones eficaces y estratégicas y mejorando nuestra instrucción en el aula en particular en áreas de matemáticas y lectura; proporcionando apoyo y capacitación para los maestros en estas áreas; y mediante el uso de la evaluación para conducir y adaptar la instrucción para satisfacer las necesidades de nuestros estudiantes. Además, nos esforzamos por crear un ambiente seguro y feliz para los estudiantes a aprender y explorar, donde creamos muchas

expectativas para el comportamiento y la ciudadanía, y fomentar el amor por el aprendizaje en nuestros estudiantes.

Para apoyar a su hijo en casa, por favor lea a ellos a diario, les proporcionan un lugar tranquilo para hacer su tarea, y comunicarse regularmente con la escuela sobre su progreso académico. Lo más importante, asegúrese de que su estudiante asista a la escuela regularmente.

Estamos mirando adelante a otro año excelente en Kelso, y estamos seguros de que podemos seguir y superar nuestro progreso académico.

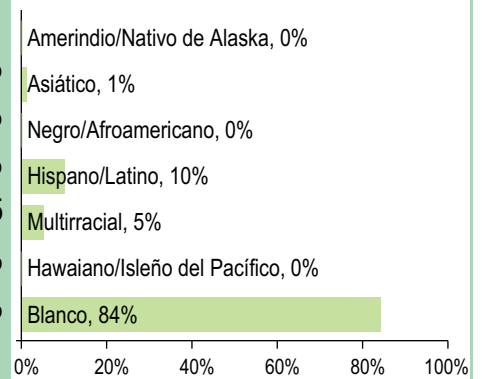
Gracias,

Director/a | Katie Schweitzer

## PERFIL DE LA ESCUELA

INSCRIPCIÓN 2015-16	328	DATOS DEMOGRÁFICOS SELECCIONADOS	
K-3	217	En desventaja económica	35%
4-5	111	Estudiantes con discapacidades	7%
6-8	--	Antiguos y Actuales Estudiantes De inglés	8%
MEDIANA DEL TAMAÑO DE LA CLASE		Diferentes idiomas hablados	5
Independiente	Escuela: 29.0 Oregon: 25.0	Asistentes regulares	91.0%
Dividido en Departamentos	-- --	Estudiantes móviles	8.4%

## ESTUDIANTES



## Tasas de vacunación

Por ciento de estudiantes con todas las vacunas requeridas: 94 (Visite [www.healthoregon.org/immdata](http://www.healthoregon.org/immdata) para obtener más información)

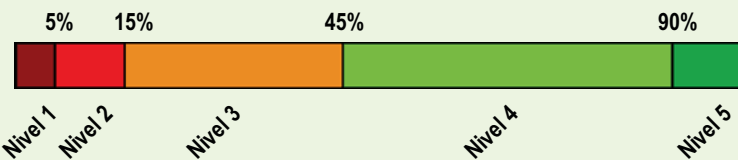
Por ciento de estudiantes sin todas las vacunas requeridas: 6

(Este valor incluye a estudiantes con exenciones médicas, exenciones no médicas, sin registro de vacunas, o registro de vacunas al día pero incompleto)

\*, <5, and >95 se muestran cuando los datos no están disponibles o para proteger la confidencialidad de los estudiante; \*\* indica que esta escuela ofreció almuerzo sin costo para todos los estudiantes.

## CALIFICACIÓN GENERAL DE LA ESCUELA

**Dada la reciente aprobación de la Ley Cada Estudiante Triunfa (ESSA por su iniciales en inglés) y el vencimiento de la dispensa de flexibilidad ESEA de Oregón el 1 de agosto de 2016, el Estado de Oregón no asignará calificaciones (es decir, calificación de la escuela en general y de comparación) a las escuelas para el año escolar 2015-16.**



## PROGRESO ¿ESTÁN LOS ESTUDIANTES PROGRESANDO ADECUADAMENTE CON EL TIEMPO?

### RENDIMIENTO ESCOLAR

Rendimiento de los estudiantes inscritos en la escuela por un año académico completo

¿Por lo menos el 95% de los estudiantes en esta escuela tomaron las evaluaciones requeridas?  Sí  Si No, interprete los resultados de las siguientes evaluaciones con precaución.  
El criterio de la tasa de participación está colocado para asegurar que las escuelas examinan a todos los estudiantes elegibles.

Las evaluaciones Smarter Balanced y Alternativas tienen cuatro niveles de desempeño donde los niveles 3 y 4 están cumpliendo con el estándar para la rendición de cuentas de la escuela y el distrito.

Vea el reporte de calificaciones de los años anteriores para ver los datos históricos de rendimiento OAKS.

	Rendimiento escolar (%)			Rendimiento escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)
	2012-13	2013-14	2014-15	2015-16	2015-16	2015-16
<b>Arte del Idioma Inglés</b> (Administrado en todo el estado en los grados: 3-8, 11)				<b>Nivel 1</b>	<b>Nivel 2</b>	<b>Niveles 3 y 4</b>
Todos los estudiantes en los grados examinados	2014-15 fue el primer año de funcionamiento de la nueva evaluación de artes del Lenguaje en Inglés.			50.0 28.8 21.3	58.0 17.3 24.7	52.4 21.3 26.3
<b>Matemáticas</b> (Administrado en todo el estado en los grados: 3-8, 11)				<b>Nivel 1</b>	<b>Nivel 2</b>	<b>Niveles 3 y 4</b>
Todos los estudiantes en los grados examinados	2014-15 fue el primer año de funcionamiento de la nueva evaluación de matemáticas.			40.3 37.7 22.0	47.5 36.4 16.0	44.9 28.5 26.6
<b>Ciencia (OAKS)</b> (Administrado en todo el estado en los grados: 5, 8, 11)				<b>No cumplió</b>	<b>Cumple</b>	<b>Exceder</b>
Todos los estudiantes en los grados examinados	66.7	76.6	69.0	81.3	66.5	81.2
	8.3 58.3 33.3	14.9 61.7 23.4	8.6 60.3 31.0	12.5 68.8 18.8	15.7 50.8 33.5	26.0 55.2 18.8

Visite [www.ode.state.or.us/go/data](http://www.ode.state.or.us/go/data) para resultados adicionales de las evaluaciones.

\*\*\* indica que esta escuela ofreció almuerzo sin costo para todos los estudiantes.

## RESULTADOS PARA GRUPOS DE ESTUDIANTES CLAVE EN ESTA ESCUELA EN COMPARACIÓN CON LOS MISMOS GRUPOS EN TODO EL ESTADO

### RESULTADOS DE GRUPO DE ESTUDIANTES

	Rendimiento Escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)	Rendimiento Escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)	Rendimiento Escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)
<b>Escasos recursos económicos</b>				<b>Amerindio/Nativo de Alaska</b>			<b>Hawaiano/Isleño del Pacífico</b>		
Arte del Inglés	44.8	40.7	50.3	Arte del Inglés	*	61.9	Arte del Inglés	*	62.5
Matemáticas	36.2	32.9	42.1	Matemáticas	*	47.6	Matemáticas	*	54.2
Ciencia	81.0	56.1	65.5	Ciencia	*	50.0	Ciencia	*	*
<b>Estudiantes de Inglés</b>				<b>Asiático</b>			<b>Blanco</b>		
Arte del Inglés	41.7	29.1	46.9	Arte del Inglés	*	79.5	Arte del Inglés	59.3	73.1
Matemáticas	41.7	23.6	41.3	Matemáticas	*	78.8	Matemáticas	48.9	67.0
Ciencia	*	38.7	62.8	Ciencia	*	82.0	Ciencia	80.0	84.1
<b>Estudiantes con discapacidades</b>				<b>Negro/Afroamericano</b>			<b>Femenino</b>		
Arte del Inglés	20.0	25.0	36.5	Arte del Inglés	*	42.8	Arte del Inglés	56.6	74.6
Matemáticas	10.0	22.1	38.4	Matemáticas	*	32.4	Matemáticas	45.8	63.2
Ciencia	*	38.4	50.3	Ciencia	*	69.0	Ciencia	77.3	79.7
<b>Migrante</b>				<b>Hispano/Latino</b>			<b>Masculino</b>		
Arte del Inglés	*	24.6	35.3	Arte del Inglés	52.9	57.9	Arte del Inglés	59.5	66.6
Matemáticas	*	20.4	41.2	Matemáticas	41.2	47.7	Matemáticas	49.4	65.1
Ciencia	*	36.1	50.0	Ciencia	*	67.4	Ciencia	84.6	82.8
<b>Talentos y Superdotados</b>				<b>Multirracial</b>					
Arte del Inglés	*	95.4	>95	Arte del Inglés	66.7	69.7			
Matemáticas	*	95.1	>95	Matemáticas	50.0	63.2			
Ciencia	*	97.7	>95	Ciencia	*	79.1			

\*\*\* indica que esta escuela ofreció almuerzo sin costo para todos los estudiantes.



# Kelso Elementary School

34651 SE Kelso Rd  
Boring, OR 97009 (503) 668-8020  
[www.oregontrailschools.com/Domain/357](http://www.oregontrailschools.com/Domain/357)

**DISTRITO** Oregon Trail SD 46  
**SUPERINTENDENTE** Aaron Bayer  
**DIRECTOR** Katie Schweitzer  
**GRADOS ESCOLARES** K-5  
**INCLUIDOS**

Para más medidas del reporte de calificaciones incluyendo información demográfica detallada visite [www.ode.state.or.us/go/RCMeasures](http://www.ode.state.or.us/go/RCMeasures)

## CURRÍCULO Y AMBIENTE DE APRENDIZAJE ¿QUÉ ESTÁ HACIENDO LA ESCUELA PARA MEJORAR EL APRENDIZAJE DEL ESTUDIANTE Y PARA PREPARAR A LOS ESTUDIANTES PARA EL FUTURO?

### PREPARACIÓN ESCOLAR

Kindergarten Round Up  
Kiwanis Programa Primer Libro  
Programa de biblioteca por el verano

### APOYO ACADÉMICO

Programa de intervención: Evaluación y apoyo a los estudiantes que rinden por debajo del nivel de grado  
Sistema de intervención en niveles  
Servicio de educación especial  
Servicios (ELD) desarrollo del idioma Inglés  
Antes de la escuela programa de apoyo  
  
Noche de literatura  
  
Programas de apoyo académico por el internet (mecnografía, matemáticas, lectura fundaciones)  
Consejero  
PBIS (Comportamiento Positivo Intervenciones y Apoyos)  
Programa de mediador peer  
Programa de trabajos para lost estudiantes  
Grupos de familia  
Saludable desayuno y almuerzo programa

### ENRIQUECIMIENTO ACADÉMICO

Talentedos y Dotados (TAG)  
Noche STEM (ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas)  
Feria de literatura  
Artista en Residencia  
Las clases de tecnología y biblioteca  
Las clases de música  
La tecnología integrada en las aulas  
Programa de Educación Física

### ACTIVIDADES EXTRACURRICULARES/

#### PROGRAMAS DESPUÉS DE CLASES

YMCA (cuidado de los niños)  
Oregon batalla del libros  
Classes de Taekwondo y Zumba antes de la escuela

Periodo de estudiantis

Los datos y la información en la sección de Currículo y Ambiente de Aprendizaje fueron proporcionados por las escuelas y los distritos locales, y no fueron verificados por el Departamento de Educación de Oregon.